佐賀大学大学院理工学研究科・先進健康科学研究科環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム修士課程(外国人留学生-在外) 日本政府(文部科学省)奨学金学生募集要項

Guide for the Application for the Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship of Education Program for Global Advancement (EPGA) in Environmental, Energy and Health Science

(Master Course)

2020

Application Deadline: February 10, 2020.

Academic Year Start: October 1, 2020.

Graduate School of Science and Engineering Graduate School of Advanced Health Science SAGA UNIVERSITY

Personal Information Use

In accordance with enforcement of the Act on the Protection of Personal Information Held by Independent Administrative Agencies, personal information written on the application form submitted by applicants is utilized for educational purpose (including exemption of entrance and tuition fees, payment extension of entrance fee, and scholarship) as well as the selection of applicants by entrance examinations (including additional business such as statistical transaction).

Personal information possessed by Saga University is not utilized for different purposes from the aim denoted above, and is not provided to a third person without the applicant's agreement, except for the case prescribed by the item no.9 of the Act on the Protection of Personal Information Held by Independent Administrative Agencies.

個人情報の取扱いについて

「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律」の施行に伴い,入学志願者から提出させた出願書類等に記載されている個人情報については,入学者選抜に係る業務(統計処理などの付随する業務を含む。)以外に,教育目的等(入学料・授業料免除,(入学料徴収猶予)及び奨学金等を含む。)に利用します。

本学が取得した個人情報は、「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律」第9条に規定されている場合を除き、出願者本人の同意を得ることなく他の目的で利用又は第三者に提供する事はありません。

Education Program for Global Advancement (EPGA) in Environmental, Energy and Health Science

(Master Course)

2020

	CONTENTS
0	Guide for Application · · · · 1
0	Academic Staffs, their Research Interests and Major fields11
0	APPLICATION FORM (Enclosed Booklet)

GUIDE FOR THE APPLICATION FOR THE JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO) SCHOLARSHIP OF EDUCATION PROGRAM FOR GLOBAL ADVANCEMENT (EPGA) IN ENVIRONMENTAL, ENERGY AND HEALTH SCIENCE

The Education Program for Global Advancement (EPGA) in Environmental, Energy and Health Science provides all lectures, seminars, and internships, etc. on global environmental, energy problems and health expertise in English for both foreign and Japanese students. Students from overseas can learn and study completely in Japan without a hurdle of Japanese language. The EPGA is an educational course in the Graduate School of Science and Engineering and Graduate School of Advanced Health Science, Saga University, that will start in October 2020, in order to bring up global researchers and engineers who will contribute to the environmental, energy and health science. This is a call for application to a two-year Master Course for the academic year of 2020, sponsored by the Scholarship Program of Monbukagakusho (The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the Japanese Government). Foreigners having the nationality of Bangladesh, Indonesia, Malaysia, Myanmar, Nepal, Sri Lanka, Thailand, or Vietnam and arriving from foreign countries to attend this program can apply to this scholarship program.

The wisdom that mankind has created by the academic deepening has brought humanity a prosperous life through developing science and technology. To improve science and technology, it is necessary to spread health sciences in addition to efforts from the viewpoint of environmental and energy conservation. Educational study of the environmental, energy and health science should be performed from the all-round and global viewpoint. The EPGA has been established in the Graduate School of Science and Engineering and Graduate School of Advanced Health Science in order to discuss and solve environmental, energy and health problems. The scope and goal of this EPGA is the education for students to possess an all-round insight for the environment, energy and health science from the global point of view after their completion by acquiring knowledge and thinking power.

In the Master Course program of the EPGA, education and research guidance of the fields are given by the Advanced Materials Chemistry Course, Energy and Mechanical Engineering Course, Mechanical Systems Engineering Course, Electrical and Electronic Engineering Course, Civil Engineering Course, Architectural Design Course, Biomedical Engineering Course, and Functional Biomolecular Science Course in the Graduate School of Science and Engineering and Graduate School of Advanced Health Science. Applicants should decide the research fields and choose prospective relevant supervisor(s) appearing on the List of Academic Staffs.

Students who complete the Master Course program of the EPGA are granted the Master's Degree (Science or Engineering). In this application, the month of entrance is October, and they can enter the EPGA course immediately after completing their Bachelor program in their country without learning of Japanese language.

QUALIFICATIONS

- 1. **Applicants:** Foreigners having the nationality of Bangladesh, Indonesia, Malaysia, Myanmar, Nepal, Sri Lanka, Thailand, or Vietnam and arriving from foreign countries to attend this program can apply.
- 2. **Grant history:** Applicants who had been granted with any kind of Japanese Governmental scholarship in past three years are required to have an appropriate experience in their study and/or educational activities in foreign countries for at least three years after the scholarship was completed.
- 3. **Age:** Applicants must be people who were born on or after April 2, 1985.
- 4. **Academic career:** Student's record of applicants should belong to more than 2.30 in the University from which the applicant graduated. The following candidates may apply for admission:
 - a. Those who have received Bachelor's Degree from Japanese University.
 - b. Those who have received Bachelor's Degree after completing 16 years course of school

佐賀大学大学院理工学研究科・先進健康科学研究科 環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム修士課程 日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項

佐賀大学大学院理工学研究科・先進健康科学研究科環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム (EPGA) は、外国人留学生と日本人学生が共学し、環境、エネルギー及び健康の専門知識に関する講義、セミナー、およびインターンシップ研修などの教育カリキュラムを全て英語で実施します。外国人留学生は、日本語の習得の障壁なく日本で充実した教育を受け研究を行い、一層の修業成果を上げることができます。EPGA は、環境・エネルギー・健康科学に貢献するグローバルな研究者や技術者を育成するため、2020 年 10 月から新たに設置いたします。ここに、日本政府(文部科学省)の奨学金プログラムによる、2020 年度の修士(2 年間)の学生を募集します。なお、バングラデシュ、インドネシア、マレーシア、ミャンマー、ネパール、スリランカ、タイ、ベトナムのいずれかの国籍を有し、日本国外から留学する者が本奨学金プログラムに応募できます。

学問の深化により人類が生み出した英知は、科学技術を発展させることで人類に豊かな生活をもたらしています。科学技術の向上には、環境・エネルギー保全の観点からの取り組みに加え、健康科学の普及も必要です。環境・エネルギー・健康科学の教育研究は、総合的にしかも世界的な視野に立って取り組まなければなりません。EPGAは、環境・エネルギー・健康問題を議論し解決するために理工学研究科及び先進健康科学研究科に発足しました。このプログラムは、修了後、工学系分野および医工学系分野の知識と思考力を持ち、環境・エネルギー・健康科学について世界的な視野で総合的に洞察できる学生を育成することを目的としています。

EPGA 修士課程プログラムは、理工学研究科および先進健康科学研究科の機能材料化学コース、機械エネルギー工学コース、機械システム工学コース、電気電子工学コース、都市基盤工学コース、建築環境デザインコース、生体医工学コース、健康機能分子化学コースにおいて教育と研究指導が行われます。志願者は教員リストに記載されている指導教員のうちから、希望する研究分野を決定し、希望する指導教員を選んでください。

EPGA の修士課程修了者には修士(理学,工学のいずれか)の学位が与えられます。なお、本応募による外国人留学生の入学は10月であり、外国で大学(学部)修了後直ちに日本語の教育を受けることなく入学することができます。

応募資格

- 1. 国籍:バングラデシュ,インドネシア,マレーシア,ミャンマー,ネパール,スリランカ,タイ,ベトナムのいずれかの国籍を有し,日本国外から留学する者
- 2. 奨学金歴:日本政府からの各種奨学金を過去3年間に受給したことがある者は帰国後3年以上の教育・研究等の経験が必要です。
- 3. 年齢:原則として1985年4月2日以降に出生した者
- 4. 学歴等: 下記のいずれかに該当し、学業成績が最終出身大学等において 2.30 以上の者
 - a. 日本の大学から学士の学位を授与された者
 - b. 外国において、学校教育における 16 年の課程を修了し、学士の学位を授与された 者又は 2020 年 9 月 30 日までに修了見込みの者
 - c. 外国の学校が行う通信教育における授業科目を我が国において履修することにより当該外国の学校教育における16年の課程を修了した者又は2020年9月30日までに修了見込みの者

- education in foreign country, or will receive it as of September 30, 2020.
- c. Those who have completed 16 years course of school education of foreign country in Japan through correspondence education of a foreign school, or will complete the course as of September 30, 2020.
- d. Those who have completed 16 years course of school education of foreign country at educational institutions of the foreign country in Japan, which is designated by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the Japanese Government, or will complete the course as of September 30, 2020.
- e. Those who have completed 15 years course of school education in foreign country, and been admitted by the Graduate School of Saga University to obtain sufficient credits with excellent score.
- f. Those who have been designated by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the Japanese Government.
- g. Those who are 22 years old or more as of September 30, 2020, and are admitted by the Graduate School of Saga University as that their academic abilities are equivalent to or higher than Bachelor's Degree of Japanese Universities upon reviewing the submitted materials.
- 5. **Health:** Applicants should be in good health both mentally and physically.
- 6. **Language proficiency:** A good working level of English is required.
- 7. **Arrival in Japan:** Applicants should arrive in Japan between September 25 and 30, 2020, if admitted.

Remarks

- 1) Military personnel and civilian employees of the armed forces are not eligible.
- 2) Admission shall be canceled if the applicant fails to arrive in Japan between the dates mentioned above.
- 3) At our university, only one member of a married couple should apply. The scholarship can not be applied for when one member of a married couple has received the Japanese government scholarship.
- 4) Neither applicants for other universities in Japan for the Japanese government scholarship, nor applicants for embassy recommendation, nor the recipients of scholarships from their country are eligible for this program.
- 5) The scholarship shall be canceled if the applicant fails to receive the Bachelor's Degree by September 30, 2020.
- 6) If you are handicapped and hope the special care about the entrance examination or the study in Japan, please consult with the entrance examination office before the application.

SCHOLARSHIP BENEFITS

- 1. Monthly allowance: A monthly amount of 144,000 Yen (as of 2020) shall be paid from Monbukagakusho for two years from October 2020. This allowance may not be paid if the recipient is absent from school for over a month.
- 2. Allowance for transportation
 - a. Transportation to Japan: Monbukagakusho shall provide an economy class air ticket between the international airport nearest to the scholarship recipient's residence in the country of the scholarship recipient's nationality and Narita International Airport or Fukuoka International Airport. Monbukagakusho will appoint route and date of the flight. The travel fee in the recipient's home country, the airport fee, the airport tax, special tax for the transportation, the travel fee in Japan should be covered at recipient's own expense. (In principal, "the scholarship recipients' residence" is defined as the mailing address denoted on the application form.)
 - b. Transportation from Japan: According to the scholarship recipient's application, Monbukagakusho shall provide a set of economy class air tickets to the recipients who will leave for their home countries in the month of their completion of the program.

- d. 我が国において、外国の大学の課程(その修了者が当該外国の学校教育における 16年の課程を修了したとされるものに限る。)を有するものとして当該外国の学校 教育制度において位置付けられた教育施設であって、文部科学大臣が別に指定する ものの当該課程を修了した者又は2020年9月30日までに修了見込みの者
- e. 外国において学校教育における 15年の課程を修了した者で,本学大学院において, 所定の単位を優れた成績をもって修得したものと認めた者
- f. 文部科学大臣の指定した者
- g. 本学大学院において、個別の入学資格審査により、日本の大学を卒業した者と同等 以上の学力があると認めた者で、2020年9月30日において満22歳に達したもの
- 5. 健康状態:心身ともに健全な者
- 6. 語学力:英語の能力が十分な者
- 7. 渡日: 合格した場合, 2020年9月25日~9月30日の間に渡日可能な者

注

- 1) 現役軍人や軍属の資格の者は出願できません。
- 2) 上記に指定された期間に渡日できない者は採用を取り消されます。
- 3) 本学では、配偶者が既に国費外国人留学生である者は出願できません。また夫婦が同時に出願することはできません。
- 4)日本の他大学に併願している者,大使館推薦に出願している者及び自国の奨学金を 受給している者は出願できません。
- 5) 学士の学位を取得見込みの者で、奨学金受給候補者となったものは、2020 年 9月30日までに学位を取得できなければ、採用は取り消されます。
- 6) 障がい等を有する志願者で、受験上及び修学上の配慮を必要とする方は、出願前 に入試課に相談してください。

奨学金給付

- 1. 毎月の支給額: 2020 年 10 月からの 2 年間, 文部科学省から月額 144,000 円 (金額は 2020 年現在) が支給されます。奨学金受給者が 1 か月以上大学に在学しない場合は, 支給されません。
- 2. 旅費給付金
 - a. 渡日旅費:文部科学省から、旅行日程及び経路を指定して、渡日する留学生の居住地最寄りの国際空港から成田国際空港(又は受入大学が通常の経路で使用する国際空港。)までの下級航空券を交付されます。なお、渡日する留学生の居住地から最寄りの国際空港までの旅費、空港使用料、空港税、渡航に要する特別税、日本国内の旅費等は留学生の自己負担となります。(「留学生の居住地」は原則として申請書に記載された現住所とする。)また、国籍国以外からの航空券は支給しません。
 - b. 帰国旅費: 文部科学省から, 奨学金支給期間終了月内に帰国する留学生については, 本人の申請に基づき,成田国際空港(又は受入大学が通常の経路で使用する国際空港。) から当該留学生が帰着する場所の最寄りの国際空港までの下級航空券を交付されます。
- 3. 諸経費:検定料,入学料,授業料などの諸経費は免除されます。

注

1)渡日や帰国中の旅行保険代金は受給者負担になります。また、出発及び到着空港は留学生が国籍を有する国の空港に限ります。

The coverage of the tickets shall be from Narita International Airport or Fukuoka International Airport to the international airport nearest to the place of their residence in their home country. This privilege shall be applicable for the scholarship recipient.

3. School fees: All school fees such as entrance examination, registration, and tuition costs, shall be waived.

Remarks

- 1) Travel and accident insurance to/from Japan should be covered at recipient's own expense. The international airport departing to/from Japan must be the international airport in the country of the scholarship recipient's nationality.
- 2) The Monbukagakusho scholarship will be granted for 2 years to complete the Master course program of the EPGA.

SELECTION AND ADMISSION

- 1. Applicants who have excellent records will take an interview or an Internet interview by your desired Advisory Professor (Supervisor) after all-round judgment of submitted papers. The interview or an Internet interview certifies that applicant does not apply for another university and that applicant will enter Saga University certainly when applicant is selected as a candidate of the scholarship. The academic ability of applicants is also confirmed by the interview or an Internet interview.
- 2. Applicants shall be examined by the Screening Committee of the EPGA. Only those who have a solid academic background, research capability and commitment are selected. The selected scholarship candidates will be informed and asked to reply their acceptance of the selection immediately in the early of March 2020. After receiving their confirmation letter, they will be recommended to Monbukagakusho for the award of a scholarship in March. The final decision of Monbukagakusho will be informed to the candidates through Saga University in July 2020.
- 3. When the applicants accept their scholarship candidate in March 2020, they should withdraw all other scholarship applications.
- 4. The total number of scholarship recipients is 3.

Remarks

- 1) Applicants selected by Monbukagakusho as grantees must enroll in the program. Refusal to enter the course after acceptance is not allowed.
- 2) Those who apply for Saga University are not allowed to apply for any other universities as the Monbukagakusho scholarship student.
- 3) Those who have applied for the Japanese government scholarship from Saga University and other university simultaneously, the Monbukagakusho will cancel their scholarship candidate for all universities, even if applicants are admitted as the Monbukagakusho scholarship student at Saga University.

ENROLLMENT

- 1. Date of enrollment is October 1, 2020.
- 2. Scholarship grantees shall be enrolled as regular graduate students of Saga University.

APPLICATION PROCEDURE

- 1. Applicants should prepare the following documents to be forwarded to the Entrance Examination Office, Saga University.
 - ① **Application Form** (Form A).
 - **Application Form for Japanease Government (MEXT) Scholarship** (Research Students) (Form B). (This should be printed on both sides.)
 - ③ Field of Study and Research Plan (Form C). (This should be printed on both sides.)
 - ④ Official transcript of Bachelor's Degree or certification of Bachelor's Degree. If appli-

2) 文部科学省からの国費支給期間は修士課程修了までの2年間となります。

選考と入学許可

- 1. 志願者のうちで、提出された書類を審査し、総合的に判断して成績が優秀な者については、指導を希望する教員等による面接又はインターネットインタビューが行われます。面接又はインターネットインタビューでは、学力、他大学に併願をしていないこと及び奨学金受給者として決定した場合は、必ず本学へ入学すること等の確認が行われます。この面接又はインターネットインタビューの結果は、奨学金受給候補者の選考に当たり、重要な資料となります。
- 2. 志願者は、EPGA 選考委員会によって選考され、学業成績、研究能力、面接等の結果が優秀であり、かつ出身大学等からの強い推薦がある者だけが奨学金受給候補者として選ばれます。奨学金受給候補者は2020年3月上旬に通知され、必ず入学するという確約の返事をするように要求されます。本学はその確約書を受け取った後、3月に文部科学省へ奨学金受給候補者として推薦します。文部科学省の最終決定は2020年7月に本学を通じ、候補者へ通知されます。
- 3. 2020 年 3 月に本学の奨学金受給候補者として確約する時は、他のすべての奨学金申請を取り消さなくてはなりません。
- 4. 奨学金受給者数は3名です。

注

- 1) 文部科学省によって奨学金受給者として選ばれた志願者は、このプログラムに入学しなければなりません。入学辞退は許可されません。
- 2) 本学へ申請している者は、他大学へ文部科学省奨学金学生として申請することは認められません。
- 3) 志願者が,本学の奨学金受給者として入学を許可されていても,他大学と併願していた場合は,両方の大学の奨学金受給者としての資格を取り消されます。

入学

- 1. 入学日は2020年10月1日です。
- 2. 奨学金受給者は、本学の正規大学院生として登録されます。

申請

- 1. 志願者は、在籍している大学や機関の長を通じ、下記の出願書類を本学学務部入試課 へ送付してください。現在、大学や機関に所属していない場合は、修了した大学の長を 通じて送付してください。
 - ① 申請書(様式A)
 - ② 日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書(研究留学生) [特別枠](様式B) (両面印刷すること)
 - ③ 専攻分野及び研究計画 (様式C) (両面印刷すること)
 - ④ 学位証明書又は学位記の写し(原本と相違ないことが証明されたもの)。現在学生の者は、2020年9月30日までに学士の学位を取得予定であるという証明書
 - ⑤ 大学から出される成績証明書とその英語訳(成績評価の基準がわかるものも提出すること)
 - ⑥ 最終出身大学において成績が2.30以上に属することが証明されたもの(GPA, ABC のクラス分け, 具体的な順位等)

- cant is a student now, **certificate** that the applicant will be provided Bachelor's Degree before September 30, 2020.
- ⑤ Transcripts of **Academic Record** issued by the university authorities and their English translation. (The criteria of academic assessment should be also shown.)
- © Certificate of a student's record of more than 2.30 in the University from which the applicant graduated. (GPA, ranking at the class, classification of ABC, or another corresponding numerical index)
- Thesis or it's equivalent if available, not exceeding four sheets of A4 size paper typed in double space. When a Bachelor Thesis is not required by the University from which the applicant graduated, prepare a statement to that effect.
- 8 Certificate of **Citizenship** issued by the appropriate authorities.
- Recommendation and Reference
 - a. A letter of **Recommendation** (Form D) from the head (Dean, in case of University) of the applicant's affiliated institution.
 - b. Letter(s) of **Reference** (Form E) from those who know the applicant's research/study capability addressed to the President of Saga University..

The letters of recommendation and reference(s) should indicate the English proficiency of the applicant. The recommendation letter should refer to certification that the applicant will surely enter Saga University, if the applicant is selected as a Grantee of Monbukagakusho scholarship.

- ① Certificate of English ability (for example, TOEFL, TOEIC).
- ① Three Photographs (hatless portrait), 4.5 cm×3.5 cm in size, taken within six months of application date. Two copies should be attached to the application form. One extra copy should be enclosed therein, with the applicant's name and the nationality on the reverse side of the copies.
- 2. All documents should be sent by registered air mail, and must arrive at the Entrance Examination Office by **February 10, 2020**.

Remarks

- 1) The above documents should be type-written in English on A4 size paper.
- 2) Incomplete documents are not acceptable.
- 3) Applicants are advised to choose their desired Advisory Professor (Supervisor), and to indicate the supervisor's name on the application form (Form A).
- 4) None of the documents submitted is returned to the applicant in any case.

NOTES

- 1. The rights of a grantee of the scholarship shall be deprived under the following cases:
 - a) False statements on the documents.
 - b) Violation of the pledge.
 - c) Leaving and/or transferring from the Graduate school of Saga University.
 - d) Violation of school regulations, and no satisfactory academic achievement.
- 2. Grantees are recommended to be well acquainted with the Japanese language, culture, customs, etc. A skill of the Japanese language is necessary in daily life.
- 3. Grantees are expected to complete their Master Course Program within two years.
- 4. Part of grantees who proceed to the Doctor Course of EPGA will be permitted the extension in the periods of scholarship if the petition is accepted by the Monbukagakusho.
- 5. Applicants who are not selected as candidate of the scholarship will have the information of failure by the Dean of the Graduate School of Science and Engineering or the Dean of Graduate School of Advanced Health Science, Saga University in the end of March 2020. If the applicants desire to enter the EPGA of Saga University as the Private-Expense foreign students, they will receive the results of selection in June, after applicants pay a fee of entrance examination, 30,000 Yen. The entrance examination fee should be transferred as a postal money or-

- ⑦ 卒業論文の概要又は研究報告書など卒業論文の概要と同等のもので、A4用紙4 枚以内、英文のダブルスペースでタイプしたもの。志願者が修了した大学で卒業 論文が必要とされなかった場合は、その趣旨の申告書を提出してください。
- ⑧ 本国の戸籍謄本又は市民権等の証明書
- ⑨ 推薦書及び証明書
 - a. 申請者が属する機関の長(大学においては学部長)の推薦書(様式D)
 - b. 佐賀大学長あてに、志願者の研究/学力を知る者による証明書を提出してください。(様式 E)

推薦書と証明書は志願者の英語能力が記されていなければなりません。もし志願者が文部科学省奨学金受給者となった場合は、推薦書は本学へ必ず入学するということを証明する確約書のひとつとなります。

- ⑩ 英語能力を客観的に示す証明書(例えば TOEFL, TOEIC など)
- ① $4.5 \text{ cm} \times 3.5 \text{ cm}$ サイズで申請日前 6 か月以内に撮られた写真 3 枚 (上半身, 脱帽, 正面向き)。そのうち 2 枚は申請書に貼付してください。他の 1 枚の写真は,その裏に申請者名と国名を記入し,出願書類に同封してください。
- 2. すべての書類は書留の航空便で送付してください。2020年2月10日までに佐賀大学学務部入試課必着とします。

注

- 1)上記の書類は、A4用紙に英語でタイプしてください。
- 2) 不備書類は、受付不可とします。
- 3) 志願者は、教員リストから希望する教員を選び、その教員名を申請書(様式A)に 必ず記入してください。
- 4)提出された書類は、志願者へ返却することはありません。

注意事項

- 1. 下記の場合には、志願者は奨学金の受給資格を失います。
 - a) 書類上の不正申告
 - b) 誓約書違反
 - c) 佐賀大学大学院を退学した場合
 - d) 学則違反や成績不良
- 2. 奨学金受給者は、日本語、文化、習慣などをよく身につけるように勧められます。日々の生活に日本語の知識は必要です。
- 3. 奨学金受給者は、2年以内に修士課程を修了しなければなりません。
- 4. EPGA 博士後期課程に進学する者のうち、文部科学省から許可された者は、文部科学 省奨学金を延長することができます。
- 5. 奨学金受給候補者として選ばれなかった者には、3月下旬にその旨理工学研究科長もしくは先進健康科学研究科長から通知があります。その後、私費であっても入学を希望する場合は、検定料 30,000 円を納入すれば、6月に私費入学の合否判定を受けることができます。なお、検定料の納入方法としては、郵便局においてポスタルマネーオーダー(国際送金)で送金する又は銀行で送金小切手(USドル)に替えて、佐賀大学学務部入試課あてに送付するなどがあります。ただし、送金小切手の場合、本学が日本円に換金して30,000 円に満たない場合は、受理しませんので、不足が無いように注意してください。

der at post office, or sent as a check (US dollar) to Entrance Examination Office of Saga University. Note that in the case of a check, if amount of exchanged Japanese yen was below 30,000 Yen, the check can not be received by Entrance Examination Office of Saga University.

The Private-Expense foreign students must pay the following entrance fee and tuition fee.

Entrance fee: 282,000 yen (scheduled).

Tuition fee: 267,900 Yen for each semester (scheduled). [535,800 Yen per academic year (scheduled).]

Amount of due might be slightly revised depending on the decision of the administration council. Payments must be done for each semester biannually within the beginning two months of the semester. For the following information on the tuition assistance, exemption subsidization, and scholarships is available at the Benefits section.

- 1. Exemption of tuition fee from complete to 50% may be granted depending on circumstances.
- 2. There are several scholarships for private-expense foreign students. Students can apply for these scholarships.
- 3. Housing: Students can apply to Saga University International House, or low-cost apartments supported by Saga prefecture and other organizations.

CORRESPONDENCE

The application form of the EPGA should be sent by air mail to the address shown below. Note that the application forms must not be submitted in any kinds of electronic form. Forms sent by facsimile and attached files on e-mail are not accepted in any occasion.

Entrance Examination Office Saga University 1 Honjo-machi Saga 840-8502, Japan

Fax: (+81)-952-28-8944

E-mail: epga@mail.admin.saga-u.ac.jp

私費外国人留学生の場合、以下の入学料、授業料が必要です。

入学料:282,000円(未定)

授業料:267,900円(未定)学期ごと[年間535,800円(未定)]

入学料,授業料は若干変更になる可能性があります。授業料は各学期の二ヶ月以内に支払う必要があります。以下の授業料補助,奨学金制度が受けられる可能性があります。

- 1. 状況により、授業料半額免除が受けられる可能性があります。
- 2. 各種奨学金制度に応募できます。
- 3. 佐賀大学国際交流会館や佐賀県や民間が補助する安い宿舎に応募できます。

問合せ先

EPGA への申請書等は、下記あてに航空便で送ってください。ファックスや \mathbf{E} メールでの出願は受理できません。

₹840-8502

日本国佐賀県佐賀市本庄町1番地 佐賀大学学務部入試課

Fax: (+81)-952-28-8944

Email: epga@mail.admin.saga-u.ac.jp

ACADEMIC STAFFS ATTENDING EPGA COURSES AND THEIR RESEARCH INTERESTS AND MAJOR FIELDS

SCIENCE AND ENGINEERING [MASTER COURSE]

Advanced Materials C	•	
	nic Chemistry	
Research Fields:	Measurements of magnetic susceptibility and ESR for transit	•
	Synthesis of binuclear copper (II) complexes, polynuclear	metal complexes, and
	model complexes of metalloenzyme.	
	X-Ray structural analysis of metal complexes.	
	ic Chemistry	Hanamoto, T.
	Transition metal-catalyzed organic synthesis.	
	Chemistry of hypervalent iodine compounds.	
	Synthesis and reactions of versatile building blocks. Organic fluorine chemistry.	
	Synthesis and structure of biologically active peptides.	
	Chemistry of elastin and ionchannel forming peptides.	
	Mechanism-based design and synthesis of enzyme or rece	ptor inhibitors.
I aboratory of Applie	d Physical Chemistry Era, I	M and Sakaguchi K
	Development of optoelectronic organic / inorganic nanohy	
	Development of photonic and optoelectronic organic mate	
	Development of functionalized carbon materials	
	Fabrication and evaluation of organic devices	
	Preparation and characterization of stimulus-responsive po	olymer particles and
	lipid vesicles.	
Research Fields:	Separation science and engineering of metals and biomate extraction, ion exchange and adsorption. Material resource recycling for sustainable society. Environmental Engineering. Colloid and surface engineering.	
_	ochemistry	Tominaga, M.
	Bioelectrochemistry	
	Functional electrode	
	Redox enzyme Biosensor, Biofuel cell	
	ied Organic Chemistry	Takeshita, M.
	Construction of supramolecular systems based on molecul	
	development for advanced organic materials	mi 1000 g.miron wiru
	Development of organic light-emitting diodes	
	Development of photo-functionalized material.	
Laboratory of Cera	mic Engineering	Yada. M.
Research Fields:	Preparation of ceramics: solid state reaction, sol-gel proce Eco-friendly ceramics: luminescence materials for energy recycle and porous ceramics for environmental cleanup	ess, reactive infiltration r-saving, ceramic

Research Fields: Polymer preparation using enzymatic reaction. Metal adsorption by functional polymer. Polysaccharide synthesis for food engineering. Energy and Mechanical Engineering Course Research Fields: Turbomachinery, Numerical analysis of fluid flow, High speed aerodynamics, Vibration and noise control, Wells turbine for wave power generator, Control of shock wave, Flow separation, Development of nozzle, Multiphase flow. Laboratory of Thermal Energy Systems Miyara, A., Mitsutake, Y., Kariya, K. and Ishida, K. Research Fields: Enhancement of boiling heat transfer and critical heat flux. High efficiency heat exchanger. Measurements of thermophysical properties Heat and mass transfer, Condensation, Boiling, Heat exchanger, Heat pump, Refrigeration, Geothermal heat pump. Laboratory of Ocean Energy...... Ikegami, Y., Arima, H. and Imai, Y. Research Fields: Wave and tidal energy conversion systems, Marine hydrodynamics, Ocean thermal energy conversion plant, Development of thermal energy conversion systems. Boiling heat transfer, two-phase flow, effective utilization of thermal energy. Mechanical Systems Engineering Course Laboratory of Advanced Materials Systems Hagihara, S., Hattori, N., Tadano, Y., Taketomi, S., and Morita, S. Research Fields: Numerical analysis for structures. Mechanics of composite material. Finite element method. Evaluation of fatigue strength of various metals and advanced materials. Laboratory of Machine Design and Production Systems Zhang, B. ,Hasegawa, H. and Mawatari, T. Research Fields: Design and manufacturing system of gears. Precision machine elements and tribology. Precision finishing and characterization of solid surfaces. Rolling contact fatigue. Friction and wear of contact surfaces. Laboratory of Advanced Robotics and Control Systems Tsujimura, T, and Sato, K. Research Fields: Sustainable robots. Networked robots. Man-machine interface. Control theory, Adaptive control, Robust control Mechatronics. Softcomputing. Nonlinear control.

Electrical and Electronic Engineering Course

Laboratory of Communication Engineering and Advanced Circuit TechnologyToyoda, I., Sasaki, S., Tanaka, T. and Nishiyama, E Research Fields: Microwave Circuits Planar Antennas **Electronic Circuits High-speed Interconnections Communication Systems** Research Fields: Power electronic devices Wide-gap semiconductors such as diamond Synchrotron x-ray radiation Surface science Photovoltaic System Laboratory of OptoelectronicsGuo, Q., Tanaka, T., and Ihara, S. Research Fields: Optoelectronic Materials and Applications Epitaxial growth and characterization of semiconductor materials Advanced optoelectronic devices **Photovoltaics** Pulse power engineering Synchrotron light application for materials processing and characterization Laboratory of Advanced Computational Engineering and Artificial Intelligence, Wakuya, H., Itoh, H. and Fukumoto, H. Research Fields: Power Engineering and Smart Power Grid System Electromagnetic and Acoustic Analyses Virtual Reality (VR) and Augmented Reality (AR) **Biomedical Signal Processing** Neural Networks **Intelligent Robotics** Natural Language Processing Research Fields: Electronic devices for high power and high frequency Analysis and design of electronic devices Device modeling for circuit Device integration technology Laboratory of Plasma Electronics......Ohtsu, Y. Research Fields: Plasma electronics Plasma discharge application (CVD, sputtering) Preparation of functional thin films for electronic device

Civil Engineering Course Architectural Design Course

Research Fields: Structural engineering. Earthquake engineering. Linear, nonlinear, elastic, nonelastic, static, and dynamic analysis of structure. Concrete materials, reinforced and prestressed concrete structures. Laboratory of Geotechnical Engineering Chai, J., Hino, T., Negami.T. Research Fields: Analytical study of geotechnical problems. Soil improvement and earth reinforcement. Land subsidence. Stabilization of ground. Geoenvironmental engineering. Road engineering. Pavement engineering. Waste treatment engineering. Laboratory of Environmental System Engineering Ohgushi, K. Yamanishi, H., Narumol, V., Oshikawa H. and Mishima.Y. Research Fields: Coastal engineering. Ecohydraulics and sediment transport Fluid dynamics. River engineering. Water resources engineering. Water environmental engineering. Water pollution control. Wastewater treatment systems. Laboratory of Environment Planning Mishima, N., Kojima, S., Goto R., Hirase, Y., Nakaohkubo, K., and Miyahara, M. Research Fields: Urban space design. Architectural and environmental design. History of architecture. Landscape and townscape planning and design. Preservation of historic and natural environment. Architecture and urban environment engineering. Regional disaster prevention plan. Laboratory of Social Systems ManagementLi, H., and Inohae, T. Research Fields: Transportation system and planning. Urban development and urban systems.

Residential environment evaluation. Prevention for urban disaster. Urban energy management. Urban environmental evaluation.

ADVANCED HEALTH SCIENCE [MASTER COURSE]

Biomedical Engineering Course Laboratory of Systems Control Research Fields: Biomedical system control; Automatic EEG interpretation.	, T.
Automatic detection of EEG spikes, Artifacts elimination in EEG records. Power system control; Reliability analysis of equipments in power stations. Plant system control; Modeling and control of Ocean/Spring Thermal Energy Conversion(OTEC/STEC) Forcefree control. Mechatronic system control; Digital control of mechanical system.	
·	
Research Fields: Numerical analysis of electromagnetic field. Optimal design of electromagnetic apparatus. Modelling of magnetic materials. Soft computing.	н.
Laboratory of Bioimaging and Biosensors Kimoto, A. and Yamaoka,	, Y.
Research Fields: Bioimaging; Biosensors.	
Biosensors; Intelligent-composite multisensors	
Biosensors; Tactile sensors mimicking human perceptions	
Biosensors; Non-invasive imaging with composite sensors	
Biomedical imaging; Photoacoustic imaging Biomedical imaging; Nonlinear optics	
Laboratory of Intelligent Sensing Systems Teramoto, K. and Khan	ı. I.
Research Fields: Non-destructive testing.	
Inverse problems in multidimensional sensing.	
Wave-field analysis	
Biomedical sensing by ultrasound	
Photonic Sensing.	
Nano-scale Sensing. Signal processing	
Digital processing	
Laboratory of Interface DevicesUeno,	, N.
Research Fields: Mechanoluminescence Sensor. Dynamic Imaging Analysis.	
Laboratory of Environmental Fluids Systems Hashimoto, T. and Sumi,	, T.
Research Fields: High speed aerodynamics.	
Medical application of shock wave.	
Multiphase flow.	
Rheology of soft materials.	
Computational fluid dynamics.	
Laboratory of Robotics and Computational Intelligence	Κ.

Health Function Molecular Science Course Laboratory of Analytical Chemistry
Research Fields: Structure and dynamics of liquids and solutions. Solvation structure of amino acids, peptides, and proteins in binary solutions. Physicochemical properties of room-temperature ionic liquids.
Laboratory of Inorganic Chemistry
Laboratory of Physical Chemistry
Laboratory of Bioorganic Chemistry

EDUCATION PROGRAM FOR GLOBAL ADVANCEMENT (EPGA) IN ENVIRONMENTAL, ENERGY AND HEALTH SCIENCE

GRADUATE SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING AND GRADUATE SCHOOL OF ADVANCED HEALTH SCIENCE SAGA UNIVERSITY

APPLICATION FORM

INSTRUCTIONS (記入上の注意)

- 1. Application should be typewritten or written in Roman block capitals. (記入は楷書又は大文字のローマ字体を用いること。)
- 2. Numbers should be written in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Proper nouns should be written in full and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。)
- 5. Write your name and the address within the box below for notifying the result of the selection. This box will be used for the addressing stickers. (合格通知書等を送付するので氏名と住所を下記欄に記入のこと。この欄は住所ラベルとして使用する。)

Name	:			
Present address	:			
TEL	:			

Form A

*受験番号	
第	号

EDUCATION PROGRAM FOR GLOBAL ADVANCEMENT (EPGA) IN ENVIRONMENTAL, ENERGY AND HEALTH SCIENCE GRADUATE SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING, AND GRADUATE SCHOOL OF ADVANCED HEALTH SCIENCE, SAGA UNIVERSITY (MASTER COURSE)

2020 年度佐賀大学大学院理工学研究科・先進健康科学研究科環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム (修士課程)

入学志願票

	Advanced Materials Chemistry Energy and Mechanical Engineering Mechanical Systems Engineering Electrical and Electronic Engineering Civil Engineering Architectural Design search Field Research Field:	☐ Biomedical ☐ Functional l			Paste a passport sized photograph or digital image taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo. (4.5 cm×3.5 cm photo) (写真 (4.5 cm×3.5cm))
_	Laboratory: Name of the desired supervisor (指導	_ 導を希望する主指導	算教員名をかな	さらず記入するこ	と。)
1.	Name in full, in native language (#				
_	(Family name) (Firs In Roman block capitals (ロマ字)	t name)	, (Mi	iddle name)	(Sex) □Male (男) □Female (女)
2.	(Family name) (Firs Nationality (国籍)	et name)	, (Mi	iddle name)	(Marital Status) □Single (未婚) □Married (既婚)
3.	Date of birth (生年月日) Year (年)	,Month	,Day	,Age (年齢)	(as of April 1, 2020)
4.	(年) (月) (中間) (中間) (中間) (中間) (中間) Present status with the name of the university attended, or employer (現職(在学大学名又は勤務先名まで記入すること。))				
5.	Present address and telephone nur (現住所及び電話,ファックス番号, E-mail 7 現住所(Present address): 電話番号/FAX 番号(Telephone/facsin E-mail address:	アドレス)		e-mail addre	ss
6.	Permanent address (本籍):				
7.	Field of specialization studied in th	-		nd specific as	s possible.)

8. Educational background (学歴)

		Year and Month		Diale D
	N 1 A 11 C		Amount of time	Diploma or Degree
	Name and Address of	of Entrance and	spent at the	awarded,Major subject
	School	Completion	school attended	(学位・資格,専攻科目)
	())(1)			When taking leave of
	(学校名及び所在地)	(入学及び卒業年	(修学年数)	absence,the period and reason.
		月)	(12 4 1 3) 3)	(休学した場合はその期間・理由)
Elementary Education	Name	From	years	
(初等教育)	(学校名)	(入学)	(年)	
(M 44X H)				
Elementary School	Location	То	and	
(小学校)	(所在地)	(卒業)	months	
(小子汉)			(月)	
Constant Education	Name	From	years	
Secondary Education	(学校名)	(入学)	(年)	
(中等教育)				
	Location	То	and	
Lower Secondary School	(所在地)	(卒業)	months	
(中学)			(月)	
	Name	From	years	
	(学校名)	(入学)	(年)	
Upper Secondary School				
(高校)	Location	То	and	
(IA) DC)	(所在地)	(卒業)	months	
	(// 14-21/		(月)	
	Name	From	years	
Higher Education	(学校名)	(入学)	(年)	
(高等教育)		(人子)	(+)	
	Location	То	and	
Undergraduate Level	(所在地)	(卒業)	months	
(大学)	(/)/11440/	(十来)	(月)	
	Name	From		
			years	
	(学校名)	(入学)	(年)	
Graduate Level	T	m.	,	
(大学院)	Location	To	and	
	(所在地)	(卒業)	months	
			(月)	
Total years of school	ling mentioned above			
(以上を通算した全学校教育修学年数) as of April 1, 2020		years(年)		
		years(+)		
(2020年4)				
		1	1	

- * If the blank spaces above are not sufficient for the information required, please attach a separate sheet (注)上欄に書きされない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。)
- 9. State the titles or subjects of books or papers (including graduation thesis authored by the applicant), if any, with the name and address of publisher and the date of publication. (著書, 論文(卒業論文を含む。)があればその題名, 出版社名, 出版年月日, 出版場所を記すこと。)

10.	Employment	Record: Begin	with the most	recent employment,	if applicable.	(職歴)
			. ,, 1011 0110 111000	i cociic ciiipioj iiiciic,	II appiroasio.	(1,24)

Name and address of organization (勤務先及び所在地)	Period of employment (勤務期間)	Position (役職名)	Type of work (職務内容)
	From To		
From To			

11	Jananoso	languago	hackgrou	ind if any	y (日本語の学習歴)
11.	Japanese	เลกฐนลฐย	Dackgrou	ma. n any	V (口 本語 V) 子 百 / / / /

i)	Name and address	of institution	(学習機関及びその住所)
----	------------------	----------------	--------------

ii)	Period of study:	from		to		,
	(学習期間)		Year (年) Month (月)		Year (年)Month (月)	Years(年間)
iii)	Name of teacher (教	汝師名)				

iv) Japanese language proficiency: Evaluate your level and insert an X where appropriate in the following blank space. (日本語能力を自己評価のうえ,該当欄に×印を記入すること。)

	Excellent(優)	Good(良)	Fair(可)	Poor(不可)
Reading (読む能力)				
Writing (書く能力)				
Speaking (話す能力)				

12. Foreign language proficiency: Evaluate your level and insert an X where appropriate in the following blank space. (外国語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。)

	Excellent(優)	Good(良)	Fair(可)	Poor(不可)
English(英語)				
French(仏語)				
German(独語)				
Spanish(西語)				

13. Family background (家族状況)

Name(氏名)	Relationship (続柄)	Age (年齢)	Occupation (職業)

mer * H inve	companying Dependents (Provide mbers to Saga, Japan.) 同伴家族棚 e/She is advised to take into considulted in finding living quarters. The advised to come alone first and leads to come alone	『(佐賀に来る場合,同伴予定の家) eration various difficulties and terefore, those who wish to be a	族がいる場合に記入すること。) the great expense that will b accompanied by their familie
_	n found.) 家族用の宿舎をみつけることは相当困難 ⁻	であり賃貸料も非常に割高になるので	あらかじめ承知されたい。このため
日留学	生はまず単身で佐賀に来て,適当な宿舎を Name	とみつけた後、家族を呼び寄せること。 Relationship	Age
	(氏 名)	(続柄)	(年 齢)
15. Per i) ii)	rson to be notified in applicant's hom Name in full(氏名): Address: with telephone number,		
,	e-mail アドレスを記入のこと。)	,,	
現信	主所(present address):		
電話	活番号/FAX 番号(Telephone/facsimile n	umber):	
E-1	mail address :		
iii)	Occupation (職業):		
iv)	Relationship (本人との関係):		
16. Imr	migration Records to Japan. (日本への	渡航記録)	

Date (目付)	Purpose (渡航目的)
From To	
From To	

17.	Will you apply for Admission with private-expense, if you are not admitted as Monbukagakusho Scholarship Student? (もし文部科学省奨学金学生として認められない場合、私費で入学を申請しますか?) 「Yes, 「No.
\$	Is there anyone in your family who has been awarded or is applying for the Japanese Government Scholarship? If yes, please give his/her name. (家族の中に国費留学生に採用されている者,もしくは申請中の者があるか。もし,あるならば,その者の氏名を記入すること。)
19.	Are you applying for other universities as monbukagakusho scholarship or other universities except Japan? If so, give the name(s) of university(ies), month, year, amount, etc. (もし、他の大学に応募している場合は、その名前、期間、金額等を記せ。)(See! p.3, "Selection and Admission" and "Remarks")
20.	If you are applying for other scholarships, state the name of sponsor, duration, amount, etc. (もし他の奨学金に応募している場合は、その名前、期間、金額等を記せ。)
b)	Term you wish to study in Japan(日本における希望留学期間) By the end of master course (years)修士課程修了まで(年間) By the end of doctoral course (years)博士課程修了まで(年間) By the end of professional graduate course (years)専門職学位課程修了まで(年間)
	Date of application(申請年月日): Applicant's signature(申誌老眾友):
	Applicant's signature(申請者署名): Applicant's name (in Roman block capitals)(申請者氏名)

2020年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)[特別枠]

2020 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)

記入上の注意

- 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。
- 2. 数字は算用数字を用いること。
- 3. 年号はすべて西暦とすること。
- 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

に使用するほかは、特にEmailアドレス等の連絡先については、採用後

INSTRUCTIONS

- 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters.
- 2. Use Arabic numerals.
- 3. Write years in western calendar.
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation.
- ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のため ※ Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create

		ークを作ること及び には使用しない。	が必要に応じ日本政府 	- acadon		orks after the apparts	•	cted and by	the Japanese gov	ernment to
1.氏名	アルファヘ゛ット Alphabet	Surname (姓)		Given name	(名)		N	liddle name	(ミト・ルネーム)	
Name	自国語 Native language	Surname (姓)		Given name	(名)		N	liddle name	(ミト゛ルネーム)	
※綴り	リはパスポー	トの表記と同一	-にすること Writ	e your name	exactly	as it appears i	n your passp	ort.		
2.性別 Gender		口 男 Male	口 女 Female	3. 婚姻状炎 Marital State		□独∮ □既续	身 Single 婚 Married		写真(4.5cm×3.5cm	
4. 国籍 Nationality									image taken within Write your nar	6 months.
5. 日本国 第 Japanese N	* *	□ 無 NO		脱予定年月 cpatriation date		2 0	年 yy	月 mm	nationality on the I photo.	oack of the
6. 生年月 日 Date of Birt			年 月 ryyyy mm	日 dd		》(2020/4/1 現 (As of April 1,		vrs	6ヶ月以内に撮景 またはデジタル回 こと。写真の裏面	画像を貼る
			出生した者である r after April 2, 1985.	こと。					国籍を書く	
7.(1)現住所 Current Ad							国名 Country	1		
			在留資格の種類 is your current visa s	status?						
お、国 性がま resider	費外国人留 あることを理解	学生の身分終 解した上で申請 idence after the	者」、「定住者」等を 了後に改めて「永信すること。Please b expiration of the stat	住者」又は「 oe aware that	定住者 even if	t 」の在留資 権 the applicant a	各を申請し ⁻ applies for th	ても当然I e perman	には認定されな ent-resident or lo	い可能 ng-term
		□ 同上 Sar	me as above.							
(2) 渡日前 Your addre		口 下記住所	に変更することが	確定してい	る The	above 'Currer	nt Address' w	vill be char	nged as follows:	
departure f	or Japan						国名 Country	/		
れ、住 from yo	所を記入する our country, ple	ること。変更が ease check the b	更になることが確 ない場合は「同上 _」 ox of 'The above 'Cu check the box of 'Sar	」に✔を入れ urrent Addres	ること s'will b	。If the current	t address wil	l be chang	jed at the time of	leaving
current	tly reside in ou	tside your home	場合は、原則として country, do you und ne ticket to Japan?						· I I I I I I	□いいえ NO
(3)電話番 Phone nur				(4)	Email					
			学中〜帰国後にわ address that can be							

8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?										ロはい YES	
(2)「はい」の場合は以下にその期間、受入学校名を記入し、プログラムを以下の「プログラム区分」から選択すること。 If "YES", please specify the period and the name of the school, and select the Program No. (① to ⑨) from the below 'Program category'.											
期間 年 月~ 年 月 学校名 プログラム Period www mm Name of school Program No.											
期間 Period	期間 年 月 年 月 学校名 プログラ										
期間 年 月~ 年 月 学校名 プログラム Period yyyy mm Name of school Program No.											
①研究留学生 ②学部留学生 ③高等専門学校留学生 Research Students Undergraduate Students College of Technology Students											
プログラム区分 Program	4 事修学校 Specialized T		ge Students	⑤日本語	吾・日本文化研修 Studies Students		⑥教員研 Teacher Tr	修留学生	E E		
category	⑦日韓共同3 Japan-Korea Joint the Students in Sc	Government Scho	olarship Program for	_	・リーダーズ・プロ aders' Program	グラム留学生	⑨スーパー 業 Top Globa		バル大学創 y Project	或支援事	
are unsure wheth	ner previously a	warded finan			か不明の場合I IEXT Scholarship						
時までに3年以こと。 If you ma more than three	university in Japan you wish to attend. (3)上記にて①、②、③、④、⑥又は⑨のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時までに3年以上の学業又職務経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。 If you marked ①、②、③、④、⑥ or ⑨ program above, have you have educational or work experience exceeding more than three years from the first day of the month following the final payment of the previous scholarship to the beginning of the payment of this scholarship? If "YES", please specify the name of institution, the content, and the period.										
機関名 Name of instit					内容 Content						
到間 Duration	From			月 nm ~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons	
機関名 Name of instit	ution	,			内容 Content				,		
2 期間 Duration	From			月 nm ~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons	
機関名 Name of instit					内容 Content						
③ 期間 Duration	From			月 nm ~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons	
	eriod of experien	ce of education		the beginnin	開始時点) g of the payment of to ③ must be ove)		年 yrs	か月 mons	
9. 日本政府(文 それらの日本政 Are you applying	(部科学省) 奨 改府(文部科学 for any other J	学金制度に 学省)奨学金 apanese Gov	こよる他の202 さとの併願は記 vernment (MEX	0年度奨学 忍められな T) Scholars	全金支給開始の	プログラムに olarship paym	ents will beç		□いいえ NO	ロはい YES	
10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金 等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government NO YES (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?											
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?											
					その名前、期間 e name of the spo			scholarshi	o amount, e	etc.	
奨学金の内容 Describe the sch	olarship										

11. 学歴 Academic r	ecord									
INSTRUCTIONS										
 幼稚園・保育所教育は含 「大学予備教育」は後期 		・今士わる				garten education au	•		ation. I in upper secondary educ	cation
2. 「大学」 偏教育」は後期 3. 「大学入学資格試験」に			アド「井口						,,	
事項」欄に記入すること。						·	•		cation, indicate this in the	Remarks column.
4. 「飛び級」をしている場合 すること。(例)高校3年次を	àには、その ċ飛び級によ	旨を「特記事項 り短期卒業)				ars or levels skipped d senior year for the			the Remarks column.	
5. 住居の移転や大学の再 の学校に在籍していた場合 載し、すべての修学状況を	は、同じ欄	に複数の学校の	程で複数 在籍を記	5. If you to unive	attended	d multiple schools at	t the same	evel of educ	ation due to moving hous include the number of ye	
6. 修了済みの課程年数合 と。(長期休暇も含める)	計は在籍期	間を算出し、記ん				write the total numb such as summer va		studied base	ed on the duration as a st	tudent. (including
7. 下記に書ききれない場合	は、別紙に	:記入することも	可能。しか	7. You r	may use a	a separate piece of	paper if the		v is insufficient. In such a	case, please
しその場合は、別紙に記入	学校名	記すること。		stipulate	e that the	information is on a	separate pa	age.		
77. ** ** **	Name									
初等教育 (小学校)	所在地 Location	州·省State/Provi	nce				市・町	City/Town		
Primary Education	から	年	月	~	まで	年	月		修業年限	年
(Elementary School)	From 特記事	項	mm		То	ууууу	mm	Period	required for graduation	yrs
	Rema									
前期中等教育	学校名 Name									
(中学校)	所在地	州·省State/Provi	nce				市·町	City/Town		
Lower Secondary Education	Location	年	月		まで	年	<u> </u> 月		修業年限	年
(Middle School/Junior	From	уууу	mm	~	To	ууууу	mm	Period	required for graduation	yrs
High School)	特記事 Remai									
	学校名									
後期中等教育 (高校)	Name 所在地	州•省State/Provi	nce				市・町	City/Town		
Upper Secondary	Location							Olly/ TOWN		
Education	から From	年	月 mm	~	まで To	年	月 mm	Period	修業年限 required for graduation	年 yrs
((Senior) High School)	特記事	項				333			1 3	J.0
	Rema 学校名	rks								
	Name						_			
高等教育	所在地 Location	州•省State/Provi	nce				市・町	City/Town		
(大学学部) Tertiary(Higher)	から	年	月	~	まで	年	月		修業年限	年
Education	From	》 修了状況(※ <i>)</i>			I To □□		目 記	□退学	required for graduation ロその他 ※特記事項	yrs 通欄に記入すること
(Undergraduate)	Status (*As			y in Jap		npleted Expected to		. — -	Other *Fill in the details in	
	学位 Degree	口学士 Bach	elor-level			特記事項 Remarks				
	学校名					rtomamo				
古体拟女	Name 所在地	州•省State/Provi	nce				市·町	City/Town		
高等教育 (大学院)	Location				1+-				h p 246 for 70	<i>/</i> ⊤
Tertiary (Higher)	から From	年	月 mm	~	まで To	年	月 mm	Period	修業年限 required for graduation	年 yrs
Education (Graduate)		修了状況(※.				修了 口修了		□退学	□その他 ※特記事』	
(5.2.2.2.7)	Status (As 学位	OF enrolment in t				TIPIELEG EXPECTED TO	o complete	witnarawai	Other *Fill in the details in	the Remarks column
	Degree	□博士 Doctor-le				Remarks				
	学校名 Name									
高等教育	所在地	州•省State/Provi	nce				市·町	City/Town		
(大学院) Tartian (Higher)	Location	年	月		まで	年	_ 月		修業年限	年
Tertiary (Higher) Education	From	уууу	mm	~	То	уууу	mm		required for graduation	yrs
(Graduate)		修了状況(※, of enrolment in t		y in Jaı		修了 口修了 mpleted Expected to		口退学 Withdrawal	□その他 ※特記事項 Other *Fill in the details in the	
	学位	口学士 Bachelor	level 口修:	, ,	•	特記事項				, oolaliii
	Degree	口博士 Doctor-le	vel			Remarks 入		で修了済	みの課程年数合詞	年
		Total yea	rs of educ	cation	you wi				e university in Japa	

12.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。) Field of specialization studied in the past(Be as detailed and specific as possible.)									
			•						
13.過去に論文を執筆したことが	セスか	Г							
13.週去に調文を執筆したことが Have you ever written a thesis?	<u>~~</u>		□ある Y	'ES			口ない NO		
14.著書、論文(卒業論文を含む State the titles or subjects of books the date of publication.									
	15.日本における最初の入学希望課程 ロ修士課程 ロ博士課程 ロ専門職学位課程 The first course you plan to take in Japan Master's degree course Doctoral course Professional graduate course								
16.日本における最終的な希望間 Term you wish to study in Japan	留学期間		口修士課和 Up to the co master's deg	ompleti	on of Up to the	限程修了まで completion of al program	ロ専門職学位課程 修了まで Up to the completion of the professional graduate program		
17.現職 の有無 Do you currently have a job?	口いし NO		ロはい - YES	→	勤務先名 Employer's name	_	_		
18.職歴(直近2つまで記入するこ Employment record: Write the 2 mos				time wo	ork.				
勤務先及び所在地 Name and location of organizati		勤務期 Period of em	明間		役職名 Position		職 務内容 Type of work		
	Fro	om							
	То								
	Fro	om							
	То								

19. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能	カ Writing	話す	能力 Speaking	聴く能力 Listening					
日本語 Japanese											
英語 English											
その他 Others ()											
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0.	3=優 Excellent	2=1	 Good		1=可 Fair	O=不可 Poor					
20. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レヘ゛ル level	1.0		の他の資格名 e of other qualification	得点等 Score, etc.					
21. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL iBT Other type ()	IELTS			の他の資格名 e of other qualification	得点等 Score, etc.					
22. 同伴家族欄(渡日する同				mily membe	ers to Janan)						
※なお、同伴者に必要な 常に割高になるのであら 呼び寄せること。 All expenses incurred by the difficulties and great expens	Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.) ※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。 All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration the various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accommodation has been found.										
氏名 Nar	me	続柄 Relati	onship	年齢 Age	国	l籍 Nationality					
23. 緊急 の際の母国の連 絡	先 Person to be notifie	ed in applicant's h	nome country	in case of	emergency.						
氏名 Name						柄 onship					
現住所 Current address					職	業 pation					
電話番号/FAX番号			Email		Occu	раноп					
Phone / Facsimile number 24.日本への渡航及び滞在歴	► Past visits or stays in	Japan List from	m your most r	ecent visits							
	期間 Period	•				的 Purpose					
From 年 yyyy	月 ~ To		年 /yyy	月 mm							
From 年 yyyy	月 ~ To		年	月 mm							
私は2020年度日本政	私は2020年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。										
I understand and accep Scholarship for FY2020 a for this scholarship.					•						
申請者署名 Applicant's signature		0	申請年月E Date of applica		20 年 year /	月 日 month day					

専攻分野及び研究計画

Field of Study and Research Plan

Name in full,				
in your native language				
(姓名(自国語))		,		
	(Surname)		(Given name)	(Middle name)
Name in Roman capital letters				
(姓名(ローマ字))		,		
	(Surname)		(Given name)	(Middle name)
Nationality				
(国籍)				
				

Proposed study program in Japan (Outline your field of study on this side and the specific of your study program on the reverse side of this sheet. This section is one of the most important references for selection. The statement must be typewritten or written in block letters. Additional sheets of paper may be attached if necessary. If plagiarism or fraud is discovered after selection, the selection will be cancelled retroactively.)

(日本での研究計画;この研究計画は, 選考の重要な参考となるので, 表面に専攻分野の概要を, 裏面に研究計画の詳細を具体に記入すること。記入はタイプ又は楷書によるものとし, 必要な場合は別紙を追加してもよい。なお、採用後に不正、盗用等が判明した場合は遡って採用を取り消す。)

If you have Japanese language ability, write in Japanese. (相当の日本語能力を有する者は,日本語により記入すること。)

1 Present field of study (現在の専攻分野)

 $\underline{2}\,$ Your research topic in Japan: Describe articulately the research you wish to carry out in Japan.

(渡日後の研究テーマ:日本においてどういった研究がしたいかを明確に記入すること)

(研究計画:詳細か	いつ具体に記入し、特に	こ研究の最終目標	について具体的に	こ記入すること。)	

号

推 薦 書 LETTER OF RECOMMENDATION

佐賀大学長 様

To: President of Saga University

	被推薦者 Recommendee 氏名 Full Name: 生年月日 Date of Birth: 国籍 Nationality:
	日付 Date: (month) (date) (year)
推薦者 Recommender 署名 Signature: 氏名 Print Name:	
役職 Title and Institution (or Company):	
現住所 Present Address:	
E メールアドレス E-mail Address:	

号

証 明 書 LETTER OF REFERENCE

佐賀大学長 様

To: President of Saga University

	被証明者 Referenced person 氏名 Full Name: 生年月日 Date of Birth: 国籍 Nationality:
	日付 Date:(month) (date) (year)
証明者 Reference person 署名 Signature: 氏名 Print Name:	
役職 Title and Institution (or Company): 現住所	
Present Address: E メールアドレス E-mail Address:	